

[Deutsch](#) [English](#)

N'oubliez pas de protéger l'environnement. N'imprimez que si nécessaire. Recyclez le papier.

Travailler ensemble en généalogie pour le futur



Le centre de généalogie du Grand-Duché de Luxembourg et des régions voisines de l'Allemagne, de la Belgique et de la France

le tutoriel luxroots pour vos recherches familiales

Newsletter juin 2022 (165)

(newsletters des 12 derniers mois)

Chers abonnés, chers bénévoles, chers visiteurs de nos sites Internet, chers amis

[La Ville de Paris](#) continue la mise en ligne des copies des actes de l'Etat-Civil à savoir les naissances jusqu'à 1924, les mariages jusqu'à 1946 et les décès jusqu'à 1986.

Paris n'est pas Luxembourg. Au Luxembourg, ça traîne et ça traîne ! Depuis 3 ans, nous intervenons régulièrement auprès des ministères de la justice et de la culture pour que notre législation en rapport avec **les délais de communicabilités des archives de l'Etat-Civil** soit adaptée à un de nos pays-voisins.

Ainsi les chercheurs au Luxembourg auraient les mêmes possibilités de recherche qu'ils retrouvent à Trèves, Metz, Arlon, Liège, etc.

Nous attendons depuis 3 ans sans même avoir reçu un accusé de réception à nos demandes. Ce n'est pas le respect attendu pour le travail de bénévoles dans le domaine de la culture !

Notre membre Jean NEHRENHAUSEN vient de publier deux livres qui pourraient vous intéresser, parce qu'ils sont tous les deux voués plus ou moins directement à la généalogie. Les deux ouvrages sont basés en effet majoritairement sur les investigations généalogiques de l'auteur. [Suivez ce lien pour les détails.](#)

www.dap-preizerdaul.lu

Un projet extraordinaire vient d'être mis en ligne le 1er mai 2022 par des bénévoles de la commune du Preizerdaul. Il s'agit d'un archive digital avec films, photos et documents du Preizerdaul et de son histoire. Un projet formidable qui devrait non seulement intéresser les visiteurs de la région, mais également les autres associations historiques de la Grande Région. Félicitations aux auteurs que vous pouvez contacter sous : digitalarchiv@preizerdaul.lu

luxroots - maintenant avec **2.716.027** actes **Inventaire actuel**

1.859.872 actes de naissance et **542.119** actes de décès (29.15%)
dont 1.222.495 actes de naissance (65.73%) liés par **314.036** actes de mariage.

luxroots.com keeping the past alive



49 abonnés et bénévoles de notre association ont participé en 3 séances à la **visite du nouveau bâtiment de la Bibliothèque Nationale et à la présentation du site eluxemburgensia.lu.**

Un grand merci à Mélanie CORREIA et Yourik SCHMIT du Service éducatif. [Sous ce lien](#), vous trouvez les photos de ces visites. Merci à notre abonné Pierre MULLER.

(Désolé, j'ai omis de prendre une photo du 3^e groupe.)

Les bénévoles de luxroots explorent des documents du passé (registres paroissiaux et registres de l'Etat-Civil) pour les préserver pour l'avenir.

Nos plus de 70 bénévoles transcrivent chaque jour (7/7) les détails de quelque 700 actes de naissance/baptême, mariage et décès du Luxembourg et de ses régions frontalières allemandes, belges et françaises.

C'est un travail instructif et utile pour le futur et les détails enregistrés dans notre base de données seront une aide précieuse aux générations futures pour le déchiffrement des actes manuscrits.

Rejoignez également notre équipe des bénévoles pour la saisie d'actes en Allemagne, en Belgique ou en France.

Contactez-nous [par message](#) ou par Tél : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Vos avantages sur base d'une saisie constante de détails d'actes sont : accès préférentiel à des articles publiés sur notre site ; accès étendu sur nos bases de données ; accès étendu aux transactions du projet ; accès à une multitude de liens directs vers les actes en ligne ; une entraide préférentielle ; un accès gratuit, ...

Quel est le travail du bénévole luxroots ?

Le bénévole se décide pour une saisie systématique des actes de naissance d'une commune de cette liste. Notons que les actes des régions germanophones (exemples) sont manuscrits en allemand ancien (Kurrentschrift), tandis que les autres actes sont manuscrits en français correspondant plutôt à l'écriture actuelle. Après analyse de l'acte disponible en ligne, le bénévole saisit les détails essentiels de cet acte qui sont : nom, prénoms, sexe, jour, mois, et année, lieu, commune et numéro de naissance de l'enfant ; les noms, prénoms, professions, âges de ses père et mère ; les données relatives aux témoins/parrains-marraines.

Nos bénévoles ont terminé pendant le mois courant les saisies suivantes :

98 mariages 1824-1839 Bonnert (Arlon) – Josette TOMPERS

105 décès 1797-1823 Cruchten – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

2.178 décès 1725-1796 Ettelbruck – Christiane KRIER-PETERS

2.472 décès 1840-1912 Heinsch (Arlon) – Josette TOMPERS

3.079 décès 1726-1797 Niederwiltz – Ramona & Marcel LINCK-GAMBUCCI

1.455 décès 1798-1923 Reisdorf – Théo KRIER

148 décès 1798-1813 Wallendorf (Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

223 décès 1747-1808 Wolwelange – Ferd KOEUNE

Quel associé travaille sur quoi actuellement ?

Notre site Internet igenealogy.lu acceptant volontiers vos fichiers GEDCOM pour une publication gratuite, contient actuellement **123 généalogies de famille avec presque 700.000 personnes.**

Vous n'avez pas besoin de publier vos recherches généalogiques sur un site Internet, vous pouvez les conserver sur votre ordinateur local, mais faites au moins une copie de sauvegarde sur un autre support.

Pour autant que vous vouliez les publier, vous pouvez le faire gratuitement sur notre site www.igenealogy.lu. Pour autant que votre fichier Gedcom (contenant 2000 personnes et plus) n'a pas ou ne sera pas publié sur un autre site à Luxembourg, nous vous bonifions 1.000 points myluxroots.

Si vous les publiez ou si vous avez déjà publié vos recherches généalogiques sur un site concurrent à Luxembourg ou ailleurs, nous devons vous rendre attentif au fait que votre abonnement luxroots.com ne peut pas être prolongé et sera annulé.

Avec plus de 1.300 membres, luxroots est aujourd'hui une des plus grandes associations dans le domaine de la Culture à Luxembourg. Si vous ne trouvez pas une information généalogique du Luxembourg chez luxroots, il est fort probable que vous ne la trouvez nulle part. luxroots est aujourd'hui le plus grand projet de recherche de familles en ligne du Luxembourg et de la Grande Région. Si vous ne faites pas encore partie de nos abonnés, rejoignez-les maintenant!

Consultez le calendrier luxroots pour connaître nos cours d'information ainsi que nos stands d'information prévus dans le cadre de manifestations régionales.

Helpermaart
Buschdorf
Stand d'information de luxroots.com asbl
Dimanche, le 5 juin 2022 de 10 à 18 heures

luxroots Charity soutient la soirée ukrainienne du 25 mai 2022 organisée par l'Administration Communale de Hesperange par un don de 500 € consistant en 10 bons d'achat Cactus à 50 €. Les recettes seront intégralement reversées au profit des victimes de la guerre en Ukraine.

Dans le cadre de du **projet luxroots Charity, notre association propose de soutenir par un don (€ 350) les activités musicales des jeunes** qui veulent donner un concert dans une maison seniors de leur région à partir de printemps 2022.

Pour autant que vous connaissez un responsable d'un tel groupe, prière de lui suggérer de nous contacter par message à info@luxroots.com ou par tél. 621 212 048.

Vous pouvez soutenir de telles actions avec un virement à luxroots.com, compte LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) ou en supportant le projet luxroots Charity par le versement de points.

Nous regrettons de devoir vous annoncer le décès de **Charles SAND, Luxembourg 31.7.1944 – 30.4.2022**. Nos sincères condoléances à sa famille.

La raison d'un décès est rarement indiquée dans les documents paroissiaux ou civils. Il en est autrement pour le décès du 14 février 1782 de **Ludovicus Joannes Franciscus DE FELTZ**, fils du Baron Ludovicus Joannes Franciscus DE FELTZ, Seigneur de Moestroff, qui est décédé à Luxembourg en duel, et a été enterré dans l'église de Moestroff.

Notre prochaine newsletter vous parviendra mercredi, le 29 juin 2022.

luxroots.com keeping the past alive

[Français](#) [English](#)

Denken Sie daran, die Umwelt zu schützen. Nur bei Bedarf drucken. Recyceln Sie das Papier.

Zusammenarbeiten in der Familienforschung für die Zukunft



Das Familienforschungszentrum von Luxemburg und den angrenzenden Regionen von Belgien, Deutschland und Frankreich

das luxroots-Tutorial für Ihre Familienforschung

Juni 2022 Newsletter (165)

(Newsletter der letzten 12 Monate)

Liebe Abonnente, liebe Mitarbeiter, liebe Besucher unserer Internetseiten, liebe Freunde

Die Stadt Paris stellt weitere Kopien von Zivilstandsakte online, nämlich Geburten bis 1924, Eheschließungen bis 1946 und Todesfälle bis 1986.

Paris ist nicht Luxemburg. In Luxemburg dauert das, und es schleppt sich hin! Seit 3 Jahren intervenieren wir regelmäßig bei den Ministerien für Justiz und Kultur, damit unsere Gesetzgebung in Bezug auf die **Fristen für das Einsehen der Zivilstandsakte** an eines unserer Nachbarländer angepasst wird. Damit hätten Forscher in Luxemburg die gleichen Forschungsmöglichkeiten wie in Trier, Metz, Arlon, Lüttich etc.

Wir warten seit 3 Jahren, ohne auch nur eine Eingangsbestätigung unserer Anfragen erhalten zu haben. Das ist nicht der Respekt, der der ehrenamtlichen Arbeit im Kulturbereich zusteht!

Unser Mitglied Jean NEHRENHAUSEN hat gerade zwei Bücher (in Französisch) veröffentlicht, die Sie interessieren könnten, weil sie beide mehr oder weniger direkt der Genealogie gewidmet sind. Beide Bücher basieren hauptsächlich auf den genealogischen Untersuchungen des Autors. Folgen Sie diesem Link für Details.

[www.dap-preizerdaul.lu](#)

Ein außergewöhnliches Projekt wurde heute am 1. Mai 2022 von Freiwilligen der Gemeinde Preizerdaul online gestellt. Es handelt sich um ein digitales Archiv von Filmen, Fotos und Dokumenten der Preizerdaul und ihrer Geschichte. Ein tolles Projekt, das nicht nur Besucher der Region, sondern auch andere historische Vereine in der Großregion interessieren dürfte. Herzlichen Glückwunsch an die Autoren, die Sie unter digitalarchiv@preizerdaul.lu kontaktieren können

luxroots – Jetzt mit **2.716.027** Akten [aktuelles Inventar](#)

1.859.872 Geburtsakten und **542.119** Sterbeakten (29.15%)
davon sind 1.222.495 Geburtsakten (65.73%) durch **314.036** Heiratsakten verbunden.

luxroots.com keeping the past alive



49 Abonnenten und Freiwillige unserer Vereinigung nahmen an den 3 **Besichtigungen des neuen Gebäudes der Nationalbibliothek und an der Präsentation der Webseite eluxemburgensia.lu** teil.

Vielen Dank an Mélanie CORREIA und Yourik SCHMIT von der Bildungsabteilung. Unter diesem Link finden Sie die Fotos dieser Besuche. Danke an unseren Abonnenten Pierre MULLER.

(Schade, dass ich das Foto der 3. Gruppe verpasst habe.)

Die luxroots.com Familienforschungsvereinigung untersucht Dokumente aus der Vergangenheit (Kirchenbücher und Zivilstandsregister), um sie für die Zukunft aufzubewahren.

Unsere mehr als 70 Freiwilligen transkribieren täglich (7/7) die Daten von rund 700 Geburts-/Tauf-, Heirats- und Sterbeurkunden aus Luxemburg und seinen belgischen, deutschen, und französischen Grenzregionen.

Es ist eine lehrreiche und nützliche Arbeit für die Zukunft, und die in unserer Datenbank erfassten Details werden zukünftigen Generationen bei der Entzifferung handschriftlicher Akte eine große Hilfe sein.

Schließen auch Sie sich unserem Team von Freiwilligen an, um Akten in Luxemburg, Deutschland, Belgien oder Frankreich zu erfassen.

Wir suchen insbesondere Freiwillige, die Details der Geburtsurkunden aus Deutschland (Eifelkreis), Belgien (Lüttich und Luxemburg) und aus Frankreich (Meurthe-et-Moselle) in unsere Datenbank erfassen könnten.

Kontaktieren Sie uns per Nachricht oder Tel.: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Ihre Vorteile aufgrund einer ständigen Erfassung von Aktendetails sind: bevorzugter Zugriff auf unserer Seite veröffentlichte Artikel; erweiterter Zugriff auf unsere Datenbanken; erweiterter Zugriff auf Projekttransaktionen; Zugang zu einer Vielzahl direkter Links zu online zur Verfügung stehenden Akten, bevorzugte gegenseitige Unterstützung; freien Zugang, ...

Woraus besteht die Arbeit des luxroots-Freiwilligen?

Der Freiwillige entscheidet sich für eine systematische Aufnahme der Geburtsurkunden einer Gemeinde in dieser Liste. Bitte beachten Sie, dass die Akten des deutschsprachigen Raums (Beispiele) in Altdeutsch (Kurrentschrift) verfasst sind, während die anderen Akten in Französisch verfasst sind und eher der aktuellen Schrift entsprechen. Nach Analyse des online verfügbaren Dokuments trägt der Freiwillige die wesentlichen Daten dieses Dokuments ein, nämlich: Name, Vorname, Geschlecht, Tag, Monat und Jahr, Ort, Gemeinde und Geburtsnummer des Kindes; Familiennamen, Vornamen, Berufe, Alter des Vaters und der Mutter; Angaben zu Zeugen/Paten.

Unsere Mitarbeiter haben im laufenden Monat folgende Arbeiten abgeschlossen:

98 Heiraten 1824-1839 Bonnert (Arlon) – Josette TOMPERS

105 Sterbeakte 1797-1823 Cruchten – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

2.178 Sterbeakte 1725-1796 Ettelbruck – Christiane KRIER-PETERS

2.472 Sterbeakte 1840-1912 Heinsch (Arlon) – Josette TOMPERS

3.079 Sterbeakte 1726-1797 Niederwiltz – Ramona & Marcel LINCK-GAMBUCCI

1.455 Sterbeakte 1798-1923 Reisdorf – Théo KRIER

148 Sterbeakte 1798-1813 Wallendorf (Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

223 Sterbeakte 1747-1808 Wolwelange – Ferd KOEUNE

Welcher Mitarbeiter arbeitet heute an welcher Gemeinde oder Pfarrei?

luxroots.com keeping the past alive

Unsere Internetseite [igenealogy.lu](#), wo wir kostenlos Ihre GEDCOM-Datei veröffentlichen, enthält jetzt 123 Stammbäume mit fast 700.000 Personen.

Sie brauchen Ihre Nachforschungen nicht zu veröffentlichen, aber machen Sie mindestens eine Sicherungskopie auf einem externen Speicher.

Wollen Sie eine Veröffentlichung, dann senden Sie uns Ihre Gedcom-Datei und wir werden sie kostenlos auf unserer Seite [www.igenealogy.lu](#) veröffentlichen. Wenn Ihre Gedcom-Datei (mit mindestens 2.000 Personen) nicht auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlicht ist oder wird, dann werden wir Ihrem myluxroots-Konto 1.000 Punkte gutschreiben.

Wenn Sie Ihre Nachforschungen auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlichen oder bereits veröffentlicht haben, müssen wir Sie darauf hinweisen, dass Ihr luxroots.com-Abo nicht verlängert werden kann und aufgelöst wird.

Mit mehr als 1.300 Mitgliedern ist luxroots heute eine der größten Vereinigungen im Kulturbereich in Luxemburg. Wenn Sie bei luxroots nicht Ihre Familienforschungen zu Luxemburg finden, können Sie sie wahrscheinlich nirgendwo finden. Luxroots ist heute das größte Online-Familienforschungsprojekt in Luxemburg und der Großregion.
Wenn Sie noch nicht einer unserer Abonnenten sind, dann tun Sie es jetzt!

Informieren Sie sich im **[luxroots-Kalender](#)** über unsere Informationskurse sowie unsere geplanten Informationsstände für regionale Veranstaltungen.

Helpermaart

Buschdorf

Infostand von luxroots.com asbl

Sontag, den 5.Juni 2022 von 10 bis 18 Uhr

luxroots Charity unterstützt den ukrainischen Abend vom 25. Mai 2022, der von der Gemeindeverwaltung von Hesperingen organisiert wird, mit einer Spende in Höhe von 500 €, bestehend aus 10 Cactus-Einkaufsgutscheinen zu je 50 €. Der Erlös kommt den Flüchtlingen des Krieges in der Ukraine zugute.

Im Rahmen seines luxroots Charity-Projekts bietet unsere Vereinigung an, ab Frühjahr 2022 mit einer Spende (€ 350) die musikalischen Aktivitäten der Jugendlichen zu unterstützen, die in ihrer Region ein Konzert in einem Seniorenhaus geben möchten.

Soweit Sie einen Leiter einer solchen Gruppe kennen, schlagen Sie ihm bitte vor, dass er sich per Nachricht an info@luxroots.com oder per Tel. 621 212 048 an uns wendet.

Solche Aktivitäten können auch Sie unterstützen mit einer Überweisung an luxroots.com asbl, Konto LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) oder indem Sie myluxroots-Punkte an das luxroots Charity Projekt abtreten.

Wir bedauern Ihnen den Tod von **Charles SAND, Luxembourg 31.7.1944 – 30.4.2022** mitteilen zu müssen. Unser aufrichtiges Beileid an seine Familie.

Der Grund für einen Todesfall wird selten in Pfarr- oder Zivilstandsregistern angegeben. Anders verhält es sich mit dem Tod von **Ludovicus Joannes Franciscus DE FELTZ am 14. Februar 1782**, Sohn von Baron Ludovicus Joannes Franciscus DE FELTZ, Lord of Moestroff, der in Luxemburg im Duell starb und in der Kirche von Moestroff begraben wurde.

Unser nächster Newsletter erreicht Sie am Mittwoch, den 29.Juni 2022.

Working together on genealogy for the future



The Genealogy Center for the Grand Duchy of Luxembourg and the neighboring regions in Belgium, France and Germany

the luxroots tutorial for your family research

June 2022 Newsletter (165)

(newsletters of the last 12 months)

Dear subscribers, dear volunteers, dear visitors of our websites, dear friends

The City of Paris continues to put copies of civil register records online, namely births up to 1924, marriages up to 1946 and deaths up to 1986.

Paris is not Luxembourg. In Luxembourg, it drags and drags! For 3 years, we have been regularly intervening with the Ministries of Justice and Culture so that our legislation in relation to the deadlines for communicating civil register records is adapted to one of our neighboring countries. Thus, researchers in Luxembourg would have the same research possibilities as they find in Trier, Metz, Arlon, Liège, etc.

We have been waiting for 3 years without even having received an acknowledgment of receipt of our requests. This is not the respect expected for the work of volunteers in the field of culture!

Our member Jean NEHRENHAUSEN has just published two books (in French) which might interest you, because they are both more or less directly dedicated to genealogy. Both books are based mainly on the author's genealogical investigations. [Follow this link for details.](#)

www.dap-preizerdaul.lu

An extraordinary project has just been put online on May 1, 2022 by volunteers from the municipality of Preizerdaul. This is a digital archive of films, pictures and documents of the Preizerdaul and its history. A fantastic project which should not only be of interest to visitors to the region, but also to other historical associations in the Greater Region. Congratulations to the authors whom you can contact under: digitalarchiv@preizerdaul.lu

luxroots - Now with **2,716,027** records [**current inventory**](#)

1,859,872 birth records and **542,119** death records (29.15%)
1,222,495 birth records (65.73%) linked through **314,036** marriage records.

luxroots.com keeping the past alive



49 subscribers and volunteers of our association took part in 3 sessions in the **visit of the new building of the National Library and in the presentation of the eluxemburgensia.lu site**.

Many thanks to Mélanie CORREIA and Yourik SCHMIT from the Educational Department. [Under this link](#) you will find the photos of these visits. Thanks to our subscriber Pierre MULLER.

(Sorry having missed the 3rd group)

luxroots volunteers explore documents from the past to preserve them for the future.

With more than 1,300 members, luxroots is today one of the largest associations in the field of Culture in Luxembourg.

Our more than 70 volunteers transcribe every day (7/7) the details of some 700 birth/baptism, marriage and death certificates from Luxembourg and its Belgian, French and German border regions.

It is an instructive and useful work for the future and the details recorded in our database will be of great help to future generations for the deciphering of handwritten records.

Join our team of volunteers for entering the details of documents from Luxembourg, Germany, Belgium or France.

We are looking for volunteers to enter details of birth certificates from Germany (Eifelkreis), Belgium (Liège and Luxembourg), and France (Meurthe-et-Moselle).

Contact us by message or by Tel: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Your advantages on the basis of a constant entry of details of records are: preferential access to articles published on our site; extended access to our databases; extended access to project transactions; access to a multitude of direct links to online records, preferential mutual assistance; free access, ...

What is the work of the luxroots volunteer?

The volunteer decides for a systematic entry of the birth certificates of a municipality on this list. Note that the records of the German-speaking regions (examples) are handwritten in old German (Kurrentschrift), while the other records are handwritten in French corresponding more to the current writing. After analyzing the document available online, the volunteer enters the essential details of this document, which are: surname, first names, sex, day, month, and year, place, municipality and birth number of the child; the surnames, first names, professions, ages of his father and mother; data relating to witnesses/godfathers.

Our volunteers finished the following data input during the current month:

98 marriages 1824-1839 Bonnert (Arlon) – Josette TOMPERS

105 deaths 1797-1823 Cruchten – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

2,178 deaths 1725-1796 Ettelbruck – Christiane KRIER-PETERS

2,472 deaths 1840-1912 Heinsch (Arlon) – Josette TOMPERS

3,079 deaths 1726-1797 Niederwiltz – Ramona & Marcel LINCK-GAMBUCCI

1,455 deaths 1798-1923 Reisdorf – Théo KRIER

148 deaths 1798-1813 Wallendorf (Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

223 décès 1747-1808 Wolwelange – Ferd KOEUNE

Which associate is currently working on what?

luxroots.com keeping the past alive

Our website igenealogy.lu, where you can publish your GEDCOM file for free, now holds **123 trees with almost 700,000 people**.

You don't need to publish your genealogy research on a website, you can keep it on your local computer, but at least make a backup copy on another medium.

When you want to publish your Gedcom, then send us yours and we will publish it for free on this site www.igenealogoy.lu. If your Gedcom file (containing 2,000 people or more) has not or will not be published on another website in Luxembourg, we will credit your account with 1,000 myluxroots points.

If you publish or have already published your genealogy research on a website in Luxembourg, please be aware that your luxroots.com subscription cannot be extended and will be cancelled.

With more than 1,300 members, luxroots is today one of the largest associations in the field of Culture in Luxembourg. If you can't find Luxembourg genealogical information at luxroots, chances are you can't find it anywhere. luxroots is today the largest online family search project in Luxembourg and the Greater Region. **If you are not yet one of our subscribers, join them now!**

Consult the [luxroots calendar](#) to find out about our information courses as well as our information booths planned for regional events.

Helpermaart

Buschdorf

Information booth by luxroots.com asbl

Sunday, June 5th, 2022 from 10am to 8pm

luxroots Charity supports the Ukrainian evening of May 25th, 2022 organized by the Municipality of Hesperange with a donation of 500 euros consisting of 10 Cactus vouchers at 50 euros. Proceeds will be donated in full to benefit the victims of the war in Ukraine.

As part of its luxroots Charity project, our association offers (€ 350) to support the musical activities of young people who want to give a concert in a senior home in their region starting from spring 2022, with a donation.

If you know a leader of such a group, please suggest that they contact us by message at info@luxroots.com or by tel. 621 212 048.

You can support such activities with a transfer to luxroots.com asbl, account LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) or with a transfer of myluxroots points to the luxroots Charity project.

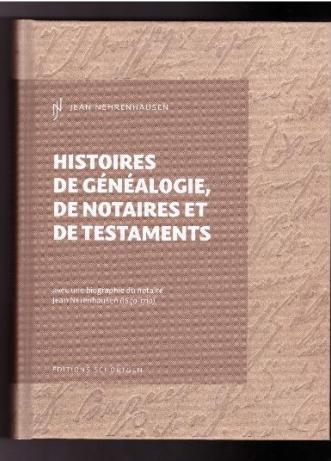
We regret having to inform you of the death of **Charles SAND, Luxembourg 31.7.1944 – 30.4.2022**. Our sincere condolences to his family.

The reason for a death is rarely given in parish or civil records. It is different for the death of February 14th, 1782 of **Ludovicus Joannes Franciscus DE FELTZ**, son of Baron Ludovicus Joannes Franciscus DE FELTZ, Lord of Moestroff, who died in Luxembourg in a duel, and was buried in the church of Moestroff.

Our next newsletter will be sent on Wednesday, June 29th, 2022.

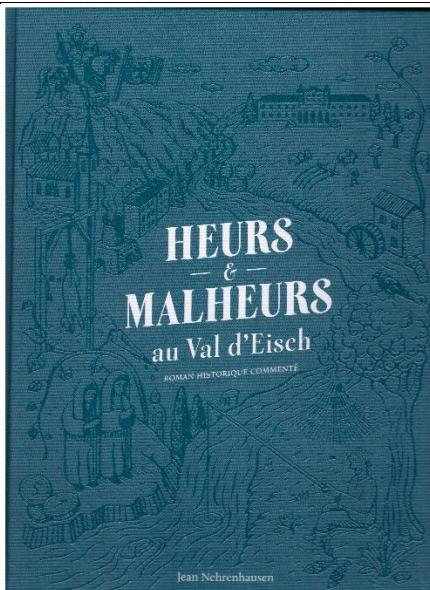
Avis aux amateurs de généalogie et d'histoire

Notre membre Jean NEHRENHAUSEN vient de publier deux livres qui pourraient vous intéresser, parce qu'ils sont tous les deux voués plus ou moins directement à la généalogie. Les deux ouvrages sont basés en effet majoritairement sur les investigations généalogiques de l'auteur.



Histoires de généalogie, de notaires et de testaments permet aux intéressés d'obtenir un bel aperçu des démarches d'un chercheur. Ils renseignent sur la manière de déchiffrer d'anciens documents, surtout des actes notariés. Il s'agit d'un ouvrage de référence autant que de divertissement qui vaut par son côté pratique d'outil d'étude et constitue en même temps une lecture captivante. L'auteur y livre ses expériences personnelles de chercheur, étudie l'histoire du notariat, du 12e au 19e siècle, et se consacre tout spécialement à la question palpitante des testaments.

480 pages 60,00 euros
Disponible dans les librairies et sur www.editions-schortgen.lu
ISBN: 978-2-919792-17-7



Heurs et malheurs au Val d'Eisch illustre l'histoire de la noblesse dans la Vallée des sept châteaux, notamment la vie à Ansembourg, Hollenfels et Septfontaines. Le livre aux dimensions sociologiques importantes montre les relations complexes existant entre les nobles, les paysans, les maîtres de forges, les artisans, les journaliers et les religieuses de Marienthal. Mais il vaut surtout par la manière dont l'auteur y a intégré les résultats de ses recherches généalogiques, notamment ceux concernant sa propre famille, originaire de la Vallée. Y sont présentés des portraits en action, très vivants et authentiques, relatifs aux cultivateurs, bûcherons, charbonniers, métallurgistes, soldats napoléoniens etc. L'essentiel des sources ayant alimenté ce livre provient des archives du château d'Ansembourg. Tous les personnages évoqués ont réellement existé. Le livre prend la forme d'un roman historique commenté. Par des tableaux et des commentaires ajoutés au texte, l'auteur y a fourni une multitude d'informations historiques servant à mieux comprendre le cadre de l'action et à mieux situer les événements. Il adopte une attitude critique vis-à-vis de certaines idées reçues sur la noblesse de l'ancien temps, combat de vieux préjugés et dissipe nombre de fausses idées sur le moyen âge. Voici un livre original très réaliste, situé au carrefour de l'histoire et du roman, le tout étant basé sur des fondements généalogiques et de solides recherches archivistiques.

688 pages 85,00 euros
Disponible dans les librairies et sur Editions Schortgen
ISBN : 978-2-919792-16-0